



## **Erklärung des Herstellers zur EG-Richtlinie 94/9/EG Manufacturer's Declaration to the European Directive 94/9/EC**

**RIFOX-Schwimmerkondensatableiter \* PN 16 bis PN 160 mit Drehschieber-Schwimmersteuerung**

***RIFOX-Float-Trap\* PN 16 to PN 160 with gastight under-level float control***

\*Spezifizierung durch RIFOX / Specification by RIFOX

Die oben bezeichneten Armaturen wurden durch RIFOX einer Zündgefahrenbewertung nach der Richtlinie 94/9/EG mit folgendem Ergebnis unterzogen:

*The valves specified above underwent an ignition hazard assessment by RIFOX according to code 94/9/EC with the following result:*

**Die Armaturen besitzen keine potentielle Zündquelle und fallen damit nicht in den Anwendungsbereich der Richtlinie 94/9/EG.**

**Sie dürfen ohne Einschränkungen auch im explosionsgefährdeten Bereich eingesetzt werden.**

***The equipment does not have a potential ignition source and the directive 94/9/EC is not applicable to this equipment.***

***The equipment may be used in the explosion danger area without any limitation.***

Ergänzender Hinweis:

Supplementary note:

**Elektrische / mechanische Zusatzeinrichtungen müssen einer eigenen Konformitätsbewertung nach der Richtlinie 94/9/EG unterzogen werden.**

***Electrical/mechanical additional equipments have to undergo a separate assessment of conformity according to directive 94/9/EC.***

Angewendete harmonisierte Normen, insbesondere:

*Applicable harmonized standards, in particular:*

Richtlinie 94/9/EG  
AD-2000-Regelwerk,  
DIN 3230  
DIN EN 1074  
DGRL,  
EN 13463-1  
EN 1127-1

*Directive 94/9/EC  
AD-2000 rules and regulations  
DIN 3230  
DIN EN 1074  
PED  
EN 13463-1  
EN 1127-1*

**Bremen, den 21.09.2009**

  
-----  
Geschäftsführung  
Management

  
-----  
Qualitätssicherung  
Quality Assurance